

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 40

Volume 27

11 February 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 349/84 of 6 February 1984 suspending tariff concessions and increasing duties under the Common Customs Tariff with regard to certain products originating in the United States of America, and establishing quantitative restrictions with regard to other products originating in that country** 1
- Commission Regulation (EEC) No 350/84 of 10 February 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 5
- Commission Regulation (EEC) No 351/84 of 10 February 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 7
- Commission Regulation (EEC) No 352/84 of 10 February 1984 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed 9
- Commission Regulation (EEC) No 353/84 of 10 February 1984 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed 13
- Commission Regulation (EEC) No 354/84 of 10 February 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice 15
- Commission Regulation (EEC) No 355/84 of 10 February 1984 fixing the export refunds on beef and veal 18

II *Acts whose publication is not obligatory*

Conference of the representatives of the Governments of the Member States

84/85/Euratom, ECSC, EEC :

- ★ **Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities of 7 February 1984 appointing an Advocate-General to the Court of Justice** 28

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Council

84/86/EEC :

- ★ Council Directive of 6 February 1984 amending for the 19th time Directive 64/54/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning the preservatives authorized for use in foodstuffs intended for human consumption 29

84/87/EEC :

- ★ Council Decision of 6 February 1984 authorizing the Italian Republic to derogate until 31 December 1983 from the value added tax arrangements in the context of aid to earthquake victims in southern Italy 30

84/88/EEC :

- ★ Council Decision of 6 February 1984 authorizing extension or tacit renewal of certain Trade Agreements concluded between the Member States and third countries 31

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 349/84

of 6 February 1984

suspending tariff concessions and increasing duties under the Common Customs Tariff with regard to certain products originating in the United States of America, and establishing quantitative restrictions with regard to other products originating in that country

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the United States of America decided, with reference to Article XIX of the General Agreement on Tariffs and Trade, unilaterally as of 20 July 1983 to increase tariffs and to impose quantitative restrictions on the import of certain iron and steel products ;

Whereas these measures are causing considerable injury to the Community producers concerned, and call into question the balance of concessions and obligations resulting from the General Agreement ;

Whereas the consultations which were held between the United States of America and the Community in accordance with paragraph 2 of Article XIX did not reach a satisfactory conclusion ;

Whereas in accordance with paragraph 3 (a) of Article XIX any Contracting Party injured by such measures has the right to suspend concessions or other substantially equivalent obligations resulting from the General Agreement, with regard to the trade of the Contracting Party which has taken such measures ;

Whereas it is necessary, in the present situation, to invoke these provisions in regard to the United States of America ;

Whereas it follows that it is advisable to suspend the application of concessions granted to the United States of America for certain products and to increase the rates of duty applicable to those products ;

Whereas it is also necessary to subject certain products originating in the United States of America to quantitative restrictions ;

Whereas provision should be made for the appropriate measures in order to ensure the administration of these quantitative restrictions,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex 'Common Customs Tariff' to Regulation (EEC) No 950/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3678/83 ⁽²⁾, is hereby amended as follows :

⁽¹⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 366, 28. 12. 1983, p. 53.

Heading number	Description	Rates of duty	
		Autonomous %	Conventional %
1	2	3	4
29.04	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives : A. Saturated monohydric alcohols : I. Methanol (methyl alcohol) II to V. (unchanged) B and C. (unchanged)	18 (b) (unchanged) (unchanged)	13,5 (c) (unchanged) (unchanged)
(a) (Unchanged). (b) The autonomous duty applicable to products originating in the United States of America is set at 19,9 %. (c) Products originating in the United States of America do not receive the benefit of the conventional duty rate.			

Heading number	Description	Rates of duty	
		Autonomous %	Conventional %
1	2	3	4
29.14	Monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peracids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives : A. Saturated acyclic monocarboxylic acids : I. (unchanged) II. Acetic acid and its salts and esters : a) (unchanged) b) (unchanged) c) Esters of acetic acid : 1. Ethyl acetate, vinyl acetate, propyl acetate and isopropyl acetate 2 to 4. (unchanged) III to XI. (unchanged) B to D. (unchanged)	(unchanged) (unchanged) (unchanged) (unchanged) 20 (a) (unchanged) (unchanged) (unchanged)	(unchanged) (unchanged) (unchanged) (unchanged) 13,2 (b) (unchanged) (unchanged) (unchanged)
(a) The autonomous duty applicable to vinyl acetate originating in the United States of America is set at 19,6 %. (b) Vinyl acetate originating in the United States of America does not receive the benefit of this conventional duty.			

Heading number	Description	Rates of duty	
		Autonomous %	Conventional %
1	2	3	4
85.17	Electric sound or visual signalling apparatus (such as bells, sirens, indicator panels, burglar and fire alarms), other than those of heading No 85.09 or 85.16 : A. For use in civil aircraft, excluding parts of such goods (a) B. Other	(unchanged) 15 (b)	(unchanged) 5 (c)
(a) Unchanged. (b) The autonomous duty applicable to signalling apparatus against burglary, fire and similar situations (excluding their components and parts), originating in the United States of America, is set at 11,7 %. (c) Signalling apparatus against burglary, fire and similar situations (excluding their components and parts), originating in the United States of America, does not receive the benefit of this conventional duty.			

Article 2

The free circulation of products referred to in the Annex and originating in the United States of America is hereby made subject to the quotas established corresponding to each product.

Article 3

1. The free circulation of the products referred to in Article 2 is hereby made subject to the presentation of an import authorization.
2. The distribution of the quotas between Member States shall be established in accordance with the procedure set out in Article 11 of Regulation (EEC) No 1023/70 ⁽¹⁾, on the basis of imports into the Member States in the course of the year 1982.
3. The provisions of Regulation (EEC) No 1023/70, relating to the administration of the quotas, shall apply to the products referred to in Article 2.
4. The quotas may be increased only by a Council decision.

Article 4

1. The free circulation of the products referred to in this Regulation may be made subject to the presentation of proof of their origin.
2. The detailed rules for the application of this Article shall be laid down in accordance with the procedure provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 802/68 ⁽²⁾.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 March 1984.

It shall apply until 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

ANNEX

(million ECU)			
CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Quota level from 1 March 1984 to 28 February 1985
29.01 D II	29.01-71	Styrene	25,600
ex 39.02 C I b)		Polyethylene in one of the forms mentioned in Note 3 (d) to Chapter 39, of a thickness :	
		— of 0,10 mm or less, of a density :	
	39.02-09	— of less than 0,94 g/cm ³	9,100
	39.02-11	— of 0,94 g/cm ³ or more	2,000
	39.02-12	— of more than 0,10 mm	2,500
ex 93.04 A	93.04-20, 30, 41, 49, 60	Sporting and target shooting guns, rifles and carbines other than double barrelled, smooth bore	7,400
ex 97.06 C	97.06-10	Gymnastics and athletics equipment	3,600
ex 97.06 C	97.06-33, 34	Snow skis	3,900

COMMISSION REGULATION (EEC) No 350/84**of 10 February 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 February 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 February 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 February 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	97,69
10.01 B II	Durum wheat	131,95 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	91,93 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	64,72
10.04	Oats	77,19
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	65,45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	30,74 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	79,02 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	151,46
11.01 B	Rye flour	143,36
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	218,10
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	161,70

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 351/84**of 10 February 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 February 1984;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 February 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 February 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	5,28
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	9,79	9,79	9,79
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	7,34	7,34	9,79
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	17,43	17,43	17,43	17,43
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	13,02	13,02	13,02	13,02
11.07 B	Roasted malt	0	15,17	15,17	15,17	15,17

COMMISSION REGULATION (EEC) No 352/84**of 10 February 1984****altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1877/83 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 2027/83 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2937/83 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of
application for Regulation (EEC) No 1569/72;
whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC)
No 1569/72, forward differential amounts are to be
determined where the forward exchange rate for one
or more currencies differs from the spot rate by at least
a given percentage;

Whereas the components used to calculate the
differential amounts were fixed by Regulation (EEC)

No 2363/83 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 296/84 ⁽¹⁰⁾;

Whereas, for the period 1 to 7 February 1984, for
certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in
Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72
differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference
referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72 exceeds 2,5 %; whereas this difference in
the case of certain forward differential amounts
differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing;

Whereas these facts should be taken into account for
the fixing of the components used to calculate the
differential amounts for colza, rape and sunflower seed
where those components are already applied in respect
of the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2363/83 is hereby
replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 February
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 9. 7. 1983, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1983, p. 20.

⁽⁹⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1983, p. 5.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 33, 4. 2. 1984, p. 17.

ANNEX

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Germany or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	—	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1093
— France	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1724
— Denmark	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983
— Ireland	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1110
— the United Kingdom	— 0,0242	— 0,0242	— 0,0242	— 0,0242	— 0,0242	— 0,0242
— Italy	— 0,1227	— 0,1227	— 0,1227	— 0,1297	— 0,1297	— 0,1567
— Greece	— 0,1672	— 0,1672	— 0,1672	— 0,1672	— 0,1672	— 0,1672
2. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the Netherlands or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0706
— France	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1319
— Denmark	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572
— Ireland	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0786
— the United Kingdom	+ 0,0203	+ 0,0203	+ 0,0203	+ 0,0203	+ 0,0203	+ 0,0203
— Italy	— 0,0828	— 0,0828	— 0,0828	— 0,0863	— 0,0863	— 0,1154
— Greece	— 0,1292	— 0,1292	— 0,1292	— 0,1292	— 0,1292	— 0,1292
3. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the BLEU or exported from the BLEU						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1219
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0734
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945
— Italy	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0210
— Greece	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
4. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607
— the BLEU	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
— France	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663
— Denmark	—	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
— the United Kingdom	+ 0,0822	+ 0,0822	+ 0,0822	+ 0,0822	+ 0,0822	+ 0,0822
— Italy	— 0,0271	— 0,0271	— 0,0271	— 0,0271	— 0,0271	— 0,0347
— Greece	— 0,0764	— 0,0764	— 0,0764	— 0,0764	— 0,0764	— 0,0764
5. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in France or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,2036
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1496
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589
— France	—	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589
— the United Kingdom	+ 0,1590	+ 0,1590	+ 0,1590	+ 0,1590	+ 0,1590	+ 0,1590
— Italy	+ 0,0420	+ 0,0420	+ 0,0420	+ 0,0420	+ 0,0420	+ 0,0420
— Greece	— 0,0108	— 0,0108	— 0,0108	— 0,0108	— 0,0108	— 0,0108
6. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0864	+ 0,0864	+ 0,0864	+ 0,0864	+ 0,0864	+ 0,0864
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0248	+ 0,0248	+ 0,0248	+ 0,0248	+ 0,0248	+ 0,0248
— the Netherlands	— 0,0199	— 0,0199	— 0,0199	— 0,0199	— 0,0199	— 0,0199
— the BLEU	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864
— France	— 0,1372	— 0,1372	— 0,1372	— 0,1372	— 0,1372	— 0,1423
— Denmark	— 0,0759	— 0,0759	— 0,0759	— 0,0759	— 0,0759	— 0,0759
— Ireland	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864	— 0,0864
— the United Kingdom	—	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,1010	— 0,1010	— 0,1010	— 0,1010	— 0,1010	— 0,1155
— Greece	— 0,1465	— 0,1465	— 0,1465	— 0,1465	— 0,1465	— 0,1465

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
7. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1256
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0850
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,0945
— Italy	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0160	— 0,0173
— Greece	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658	— 0,0658
8. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Italy or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0163	— 0,0163	— 0,0163	— 0,0163	— 0,0163	— 0,0340
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0340
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1399	+ 0,1399	+ 0,1399	+ 0,1461	+ 0,1461	+ 0,1776
— the Netherlands	+ 0,0902	+ 0,0902	+ 0,0902	+ 0,0945	+ 0,0945	+ 0,1260
— the BLEU	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0222
— France	— 0,0403	— 0,0403	— 0,0403	— 0,0403	— 0,0403	— 0,0403
— Denmark	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0384
— Ireland	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0163	+ 0,0168
— the United Kingdom	+ 0,1123	+ 0,1123	+ 0,1123	+ 0,1123	+ 0,1123	+ 0,1284
— Italy	—	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,0506	— 0,0506	— 0,0506	— 0,0506	— 0,0506	— 0,0329
9. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Greece or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0705	— 0,0705	— 0,0705	— 0,0705	— 0,0705	— 0,0705
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,2007	+ 0,2007	+ 0,2007	+ 0,2007	+ 0,2007	+ 0,2007
— the Netherlands	+ 0,1484	+ 0,1484	+ 0,1484	+ 0,1484	+ 0,1484	+ 0,1484
— the BLEU	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705
— France	— 0,0109	— 0,0109	— 0,0109	— 0,0109	— 0,0109	— 0,0109
— Denmark	+ 0,0827	+ 0,0827	+ 0,0827	+ 0,0827	+ 0,0827	+ 0,0827
— Ireland	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705	+ 0,0705
— the United Kingdom	+ 0,1717	+ 0,1717	+ 0,1717	+ 0,1717	+ 0,1717	+ 0,1717
— Italy	+ 0,0534	+ 0,0534	+ 0,0534	+ 0,0534	+ 0,0534	+ 0,0374
— Greece	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 353/84**of 10 February 1984****fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2937/83⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2866/83 of 13

October 1983 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 February 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1983, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 14. 10. 1983, p. 33.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 February 1984 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	43,189
ex 12.01	Sunflower seed	43,305

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		February 1984	March 1984	April 1984	May 1984	June 1984	July 1984
ex 12.01	Colza and rape seed	43,189	43,189	43,564	43,564	43,877	43,940
ex 12.01	Sunflower seed	43,305	42,820	44,454	44,579	44,579	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2,24184
1 ECU = Fl	2,52595
1 ECU = Bfr/Lfr	44,9008
1 ECU = FF	6,87456
1 ECU = Dkr	8,14104
1 ECU = £ Irl	0,725690
1 ECU = £	0,565227
1 ECU = Lit	1 362,81
1 ECU = Dr	82,6925

COMMISSION REGULATION (EEC) No 354/84

of 10 February 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4)
thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on products processed from
cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No
185/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
308/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 414/83 of 21
February 1983⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No
2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-
heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
9 February 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 3,02 ECU
per tonne of basic product; whereas, pursuant to
Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed
from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No
2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No
414/83, as fixed in the Annex to amended Regulation
(EEC) No 185/84 are hereby altered to the amounts set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 February
1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 23.

⁽⁸⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1984, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 February 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D ⁽²⁾	144,60	138,56
11.01 E I ⁽²⁾	124,32	118,28
11.01 E II ⁽²⁾	70,04	67,02
11.01 G ⁽²⁾	83,26	80,24
11.02 A IV ⁽²⁾	144,60	138,56
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	89,38	83,34
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 A V b) ⁽²⁾	70,04	67,02
11.02 A VII ⁽²⁾	83,26	80,24
11.02 B I a) 2 aa)	81,54	78,52
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	141,58	138,56
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	141,58	138,56
11.02 B II a) ⁽²⁾	132,50	129,48
11.02 B II c) ⁽²⁾	108,16	105,14
11.02 B II d) ⁽²⁾	128,89	125,87
11.02 C I ⁽²⁾	158,78	155,76
11.02 C IV ⁽²⁾	126,19	123,17
11.02 C V ⁽²⁾	108,16	105,14
11.02 C VI ⁽²⁾	128,89	125,87
11.02 D I ⁽²⁾	102,32	99,30
11.02 D IV ⁽²⁾	81,54	78,52
11.02 D V ⁽²⁾	70,04	67,02
11.02 D VI ⁽²⁾	83,26	80,24
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	81,54	78,52
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	160,00	153,96
11.02 E II a) ⁽²⁾	181,27	175,23
11.02 E II c) ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	147,65	141,61
11.02 F I ⁽²⁾	181,27	175,23
11.02 F IV ⁽²⁾	144,60	138,56
11.02 F V ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 F VII ⁽²⁾	83,26	80,24
11.02 G I	79,05	73,01
11.02 G II	55,32	49,28
11.04 C II a)	95,09	70,91 ⁽³⁾
11.04 C II b)	126,34	102,16 ⁽³⁾
11.07 A I a)	184,16	173,28
11.07 A I b)	140,36	129,48
11.08 A I	95,09	74,54
11.08 A III	173,58	153,03
11.08 A IV	95,09	74,54

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.08 A V	95,09	37,27 ⁽²⁾
11.09	459,58	278,24
17.02 B II a) ⁽³⁾	193,95	97,23
17.02 B II b) ⁽³⁾	141,03	74,54
17.02 F II a)	198,58	101,86
17.02 F II b)	137,33	70,84
21.07 F II	141,03	74,54
23.02 A I a)	37,76	31,76
23.02 A I b)	74,05	68,05
23.02 A II a)	37,76	31,76
23.02 A II b)	74,05	68,05
23.03 A I	273,94	92,60

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽³⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 355/84
of 10 February 1984
fixing the export refunds on beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular the first
sentence of Article 18 ⁽⁵⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68
provides that the difference between prices on the
world market for the products listed in Article 1 of
that Regulation and prices for those products within
the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 885/68 of 28
June 1968 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
427/77 ⁽⁴⁾, lays down general rules for granting export
refunds and criteria for fixing the amount of such
refunds ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1964/82 ⁽⁵⁾ laid down the conditions for granting
special export refunds on certain cuts of boned meat
of bovine animals ;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the foreseeable situation on the market in
beef and veal that the refund should be as set out
below ;

Whereas the current market situation in the Commu-
nity and sales outlets, particularly in non-member
countries, leads to the granting of export refunds on
adult bovine animals of a live weight of at least 300
kilograms ; whereas experience gained in recent years
has shown that it is advisable to treat live pedigree
breeding animals of a weight of at least 250 kilograms
for females and 300 kilograms for males in an iden-

tical manner to other bovine animals, while subjecting
them to certain special administrative formalities ;

Whereas it is necessary to grant refunds for the export
to certain destinations of certain fresh or chilled meat
listed in the Annex under subheading ex 02.01 A II a)
and of certain frozen meat listed in the Annex under
subheading ex 02.01 A II b) and of certain other
prepared or preserved meat or meat offal listed in the
Annex under subheading 16.02 B III b) 1 aa) ;

Whereas, in view of the wide differences in products
falling within subheadings ex 02.01 A II a) 4 aa) and
ex 02.01 A II b) 4 aa), the refund should only be
granted for cuts in which the weight of bone does not
exceed one-third ;

Whereas, in the case of meat of bovine animals, boned
or boneless, salted and dried, there are traditional trade
flows to Switzerland ; whereas, to the extent necessary
to allow this trade to continue, the refund must be
fixed at an amount which will cover the difference
between prices on the Swiss market and export prices
in the Member States ; whereas refunds should also be
granted for boned and salted meat, meat in brine, and
dried or smoked meat exported to certain third coun-
tries ;

Whereas, in the case of certain other cuts and
preserves of meat or offals shown in the Annex under
subheading 16.02 B III b) 1 bb), Community participa-
tion in international trade may be ensured by granting
a refund which takes account of the refund hitherto
granted to exporters ;

Whereas, in the case of other beef and veal products, a
refund need not be fixed since Community participa-
tion in world trade in these products is not signifi-
cant ;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent ;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 212, 21. 7. 1982, p. 48.

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

805/68 is granted and the amount of that refund shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 2

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No

This Regulation shall enter into force on 11 February 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 February 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 February 1984 fixing the export refunds on beef and veal

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Live weight —
ex 01.02 A	Live domestic animals of the bovine species :	
	I. Pure-bred breeding animals :	
	(a) Females, with a live weight equal to or greater than 250 kg	82,500
	(b) Males, with a live weight equal to or greater than 300 kg	82,500
	II. Other than pure-bred breeding animals :	
	(a) Adult bovine animals with a live weight equal to or greater than 300 kg :	
	(11) Males :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	82,500
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	82,500
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	67,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	31,000
	(22) Other :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	67,500
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	67,500
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	60,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	27,500
		— Net weight —
ex 02.01 A II	Meat of bovine animals :	
	a) Fresh or chilled :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	(11) From male adult bovine animals ⁽³⁾ :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	134,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	127,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	106,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	53,500

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	(22) Other : — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland (bb) Other : (11) From male adult bovine animals ⁽³⁾ : — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland (22) Other : — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland 2. Separated or unseparated forequarters : (aa) From male adult bovine animals ⁽³⁾ : — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland	97,000 90,000 80,500 40,500 182,000 175,000 145,000 73,000 132,000 125,000 110,000 55,500 134,000 127,000 106,500 53,500

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	(bb) Other :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	97,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	90,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	80,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	40,500
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	(aa) With a maximum of nine ribs or pairs of ribs :	
	(11) From male adult bovine animals ⁽³⁾ :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	230,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	223,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	183,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	92,500
	(22) Other :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	167,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	160,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	139,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	70,500
	(bb) With more than nine ribs or pairs of ribs :	
	(11) From male adult bovine animals ⁽³⁾ :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	134,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	127,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	106,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	53,500

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	(22) Other :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	97,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	90,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	80,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	40,500
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in), the weight of bone does not exceed one-third of the weight of the cut :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	97,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	90,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	80,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	40,500
	ex bb) Boned, each piece individually wrapped :	
	(11) From the hindquarters of male adult bovine animals with a maximum of nine ribs or nine pairs of ribs ⁽⁴⁾ :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	329,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	319,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	262,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	132,500
	(22) Other, excluding the thin flanks, the shin and the shank ⁽⁷⁾ :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	190,000
	— For export to French Polynesia, West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	180,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	158,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	80,000
	— For export to the United States of America, carried out in accordance with Regulation (EEC) No 2973/79 ⁽⁵⁾ , and for export to Canada	100,000

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	b) Frozen :	
	1. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries (1), except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	86,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries (1), except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	79,000
	— For export to European third countries (1) (2), the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	79,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	38,000
	(bb) Other :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries (1), except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	113,500
	— For export to West, Central, East and South African third countries (1), except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	106,500
	— For export to European third countries (1) (2), the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	106,500
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	51,000
	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries (1), except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	86,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries (1), except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	79,000
	— For export to European third countries (1) (2), the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	79,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	38,000
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	(aa) With a maximum of nine ribs or pairs of ribs :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries (1), except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	141,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries (1), except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	134,000
	— For export to European third countries (1) (2), the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	134,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	64,000

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	(bb) With more than nine ribs or pairs of ribs :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	86,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	79,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	79,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	38,000
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in), the weight of bone does not exceed one-third of the weight of the cut :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	86,000
	— For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	79,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	79,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	38,000
	ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks, the shin and the shank, each piece individually wrapped ⁽⁷⁾ :	
	— For export to the United States of America, carried out in accordance with Regulation (EEC) No 2973/79 ⁽⁵⁾ , and for export to Canada	100,000
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	130,000
	— For export to French Polynesia, West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾ , except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	122,000
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland	100,000
	— For export to Austria, Sweden and Switzerland	50,000
	Other boned or boneless :	
	— For export to the United States of America, carried out in accordance with Regulation (EEC) No 2973/79 ⁽⁵⁾ , and for export to Canada	100,000
ex 02.06 C I a) 2	Meat of bovine animals, boned or boneless, salted or in brine, dried or smoked :	
	(aa) Salted and dried :	
	— For export to Switzerland	64,679
	(bb) Salted or in brine and dried and smoked :	
	— For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾ , except the Canary Islands, Ceuta and Melilla	110,000

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 16.02 B III b) 1	Other preparations and preserves containing bovine meat or offals, except those finely homogenized ⁽⁶⁾: ex aa) Uncooked, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat): (11) 80 % or more of meat: — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland (22) 60 % or more, but less than 80 % of meat: — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland (33) 40 % or more, but less than 60 % of meat: — For export to North African, Near and Middle East third countries ⁽¹⁾, except the Canary Islands, Ceuta and Melilla — For export to West, Central, East and South African third countries ⁽¹⁾, except Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland — For export to European third countries ⁽¹⁾ ⁽²⁾, the Canary Islands, Ceuta and Melilla, except Austria, Sweden and Switzerland — For export to Austria, Sweden and Switzerland ex bb) Other, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat): (11) 80 % or more of meat: — For export to third countries (22) 60 % or more, but less than 80 % of meat: — For export to third countries (33) 40 % or more, but less than 60 % of meat: — For export to third countries (44) 20 % or more, but less than 40 % of meat: — For export to third countries	110,000 103,000 103,000 103,000 62,000 62,000 62,000 62,000 41,000 41,000 41,000 41,000 65,000 38,000 27,000 10,000

-
- (¹) Within the meaning of Commission Regulation (EEC) No 3537/82 (OJ No L 371, 30. 12. 1982, p. 7).
 - (²) Within the meaning of this Regulation those destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79 (OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1) to be understood as European third countries.
 - (³) The amount of this refund is subject to the submission of the certificate appearing in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 32/82 (OJ No L 4, 8. 1. 1982, p. 11).
 - (⁴) The amount of this refund is subject to compliance with the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 1964/82 (OJ No L 212, 21. 7. 1982, p. 48).
 - (⁵) OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 44.
 - (⁶) The products which contain a small quantity of visible pieces of meat are also excluded.
 - (⁷) Boned cuts which consist, entirely or partially, of thin flanks, shin or shank are ineligible for the refund.
-

NB : Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

CONFERENCE OF THE REPRESENTATIVES OF THE
GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES

DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

of 7 February 1984

appointing an Advocate-General to the Court of Justice

(84/85/Euratom, ECSC, EEC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS
OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Coal and Steel Community, and in particular Article
32b thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 167
thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European
Atomic Energy Community, and in particular Article
139 thereof,

Whereas Mrs Simone Rozès, an Advocate-General of
the Court of Justice of the European Communities,
tendered her resignation in a letter dated 11 January
1984 addressed to the President of the Court and
forwarded to the President of the Council;

Whereas, pursuant to Articles 8 and 13 of the Protocol
on the Statute of the Court of Justice of the European
Coal and Steel Community, to Articles 7 and 8 of the
Protocol on the Statute of the Court of Justice of the
European Economic Community and to Articles 7 and

8 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice
of the European Atomic Energy Community, an
Advocate-General should be appointed for the
remainder of the term of office of Mrs Rozès,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Mr Marco Darmon is hereby appointed Advocate-
General to the Court of Justice up to and including
6 October 1988.

Article 2

This Decision shall take effect on 13 February 1984.

Done at Brussels, 7 February 1984.

The President

M. ROCARD

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 6 February 1984

amending for the 19th time Directive 64/54/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning the preservatives authorized for use in foodstuffs intended for human consumption

(84/86/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Directive 64/54/EEC ⁽⁴⁾, as last amended by Directive 83/636/EEC ⁽⁵⁾, sets out a list of preservatives the use of which is authorized for the protection of foodstuffs intended for human consumption against deterioration caused by micro-organisms;

Whereas the Commission proposal currently under review aims, on the one hand, to add to the list of authorized preservatives potassium bisulphite and natamycin and, on the other hand, to authorize thiabendazol for surface treatment of citrus fruit and bananas, without any time limit;

Whereas, pending a Council decision on the whole of this proposal and without prejudice to current discussions on this subject, the authorization for thiabendazol should, as a precautionary measure, be extended on a transitional basis from 16 February to 15 April

1984 in order to avoid any interruption in the traditional trade flows concerning citrus fruit and bananas,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In No E 233 c) of Section I of the Annex to Directive 64/54/EEC, '16 February 1984' is hereby replaced by '16 April 1984'.

Article 2

The Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive and shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No C 330, 17. 12. 1981, p. 7.

⁽²⁾ OJ No C 125, 17. 5. 1982, p. 147.

⁽³⁾ OJ No C 178, 15. 7. 1982, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No 12, 27. 1. 1964, p. 161/64.

⁽⁵⁾ OJ No L 357, 21. 12. 1983, p. 40.

COUNCIL DECISION

of 6 February 1984

authorizing the Italian Republic to derogate until 31 December 1983 from the value added tax arrangements in the context of aid to earthquake victims in southern Italy

(84/87/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 99 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Italian Government has requested a further extension of the derogation from the Sixth Directive 77/388/EEC ⁽¹⁾, which was granted by Decisions 81/890/EEC ⁽²⁾ and 82/424/EEC ⁽³⁾; whereas this derogation consists in the exemption from value added tax for certain activities with reimbursement at the preceding stage;

Whereas it has become apparent that a further extension is necessary, in particular to regulate activities in operation; whereas this extension should in any event be limited to 31 December 1983,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 1 of Decision 82/424/EEC, '31 December 1982' is hereby replaced by '31 December 1983'.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 6 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 322, 11. 11. 1981, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 184, 29. 6. 1982, p. 26.

COUNCIL DECISION**of 6 February 1984****authorizing extension or tacit renewal of certain Trade Agreements concluded
between the Member States and third countries****(84/88/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Decision 69/494/EEC of 16 December 1969 on the progressive standardization of agreements concerning commercial relations between Member States and third countries and on the negotiation of Community agreements⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas extension of tacit renewal beyond the end of the transitional period was last authorized in the case of the Agreements and Protocols listed in the Annex by Decision 83/249/EEC⁽²⁾;

Whereas the Member States concerned have, with a view to avoiding any disruption of their commercial relations with the third countries concerned based on agreement, requested authorization to extend or renew the abovementioned Agreements;

Whereas, however, most of the areas covered by these national Agreements are henceforth the subject of Community Agreements; whereas having regard to this situation there should be authorization for the maintenance of national Agreements only for those areas not covered by Community Agreements; whereas, in addition, such authorization should not, therefore, adversely affect the obligation incumbent upon the Member States to avoid and, where appropriate, to eliminate any incompatibility between such Agreements and Community law;

Whereas moreover the provisions of the Agreements to be either prolonged or renewed should not, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas the Member States concerned have declared that the extension or tacit renewal of these Agreements would neither constitute an obstacle to the opening of Community negotiations with the third

countries concerned and the transfer of the commercial substance of those Agreements to Community Agreements nor, during the period under consideration, hinder the adoption of the measures necessary to complete the standardization of the import arrangements of the Member States;

Whereas at the conclusion of the consultations provided for in Article 2 of Decision 69/494/EEC it was established, as the aforesaid declarations by the Member States concerned confirm, that the provisions of the Agreements to be extended or renewed would not, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas, in these circumstances, the said Agreements may be either extended or tacitly renewed for a limited period,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Trade Agreements and Protocols concluded between Member States and third countries listed in the Annex hereto may be extended or tacitly renewed, up to the dates indicated for each of them, for those areas not covered by Agreements between the Community and the third countries concerned and in so far as their provisions are not contrary to existing common policies.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 140, 31. 5. 1983, p. 22.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering	Udløb efter forlængelse eller stiltiende videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens	Ablauf nach Verlängerung oder stillschweigender Verlängerung
Κράτος μέλος	Τρίτη χώρα	Φύση και ημερομηνία της συμφωνίας	Ημερομηνία λήξεως κατόπιν της παρατάσεως ή της σιωπηράς ανανεώσεως
Member State	Third country	Type and date of Agreement	Prolonged or tacitly renewed until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après prorogation ou tacite reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo	Scadenza dopo la proroga o il tacito rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na al dan niet stilzwijgende verlenging
BENELUX	Honduras	Handelsakkoord/ Accord commercial 30. 1. 1959	27. 5. 1985
	Joegoslavië/ Yougoslavie	Handelsakkoord/ Accord commercial 18. 6. 1958	30. 6. 1985
	Marokko/ Maroc	Handelsakkoord/ Accord commercial 5. 8. 1958	30. 6. 1985
DANMARK	Indonesien	Handelsaftale 9. 9. 1952	30. 6. 1985
	Madagaskar	Handelsaftale 10. 12. 1965	25. 6. 1985
	Marokko	Handelsaftale 26. 7. 1961	30. 6. 1985
	Senegal	Handelsaftale 11. 4. 1962	10. 7. 1985
	Spanien	Handelsaftale 1. 7. 1960	30. 6. 1985
	Tunesien	Handelsaftale 8. 6. 1960	31. 5. 1985
DEUTSCHLAND	Afghanistan	Handelsabkommen 31. 1. 1958	31. 5. 1985
	Island	Handelsabkommen 20. 5. 1954	30. 6. 1985
	Jugoslawien	Handelsabkommen 11. 6. 1952	} 30. 6. 1985
		Protokoll 16. 7. 1964	
	Philippinen	Handelsabkommen 28. 2. 1964	12. 8. 1985
	Türkei	Abkommen über Warenverkehr 16. 2. 1952	30. 6. 1985
ΕΛΛΑΔΑ	Ιράν	Εμπορική συμφωνία 3. 2. 1976	3. 2. 1985
	Τυνησία	Εμπορική συμφωνία 2. 3. 1960	2. 3. 1985
	Ιορδανία	Εμπορική συμφωνία 27. 2. 1977	27. 2. 1985
	Συρία	Εμπορική συμφωνία 27. 5. 1969	27. 5. 1985
	Μάλτα	Εμπορική συμφωνία 14. 4. 1976	14. 4. 1985
FRANCE	RAE (république arabe d'Égypte)	Accord commercial 10. 7. 1964	10. 7. 1985
ITALIA	Austria	Accordo commerciale 19. 6. 1949	} 30. 6. 1985
		Scambio di lettere 14. 11. 1961	
	Colombia	Modus vivendi 19. 6. 1952	19. 6. 1985
	Somalia	Accordo commerciale e di cooperazione economica e tecnica 1. 7. 1960	30. 6. 1985
	Spagna	Accordo commerciale 28. 6. 1960	} 8. 6. 1985
		Processo verbale 1. 4. 1967	
	Turchia	Accordo commerciale 24. 1. 1952	31. 5. 1985

